

Altavoz inalámbrico
LF-S50G



Utilice esta Guía de ayuda cuando tenga preguntas sobre cómo utilizar su altavoz inalámbrico.

Preparativos

[Ubicación de partes y controles](#)

[Indicaciones LED](#)

[Acerca de la actualización de software](#)

[Conexión a una fuente de alimentación](#)

[Instalación de la aplicación dedicada y realización de los ajustes iniciales](#)

Utilización de Google Assistant (Asistente de Google)

[Cómo hablar a su Google Assistant \(Asistente de Google\)](#)

[Gesticulación para controlar el altavoz](#)

Utilización como altavoz Bluetooth

[Emparejamiento y conexión con un dispositivo Bluetooth](#)

[Emparejamiento y conexión con un ordenador](#)

[Conexión con un dispositivo compatible con NFC mediante un toque \(NFC\)](#)

[Escucha de música procedente del dispositivo Bluetooth conectado](#)

[Control del volumen del altavoz](#)

Otras funciones útiles

[Prevención de actividades no intencionadas \(HOLD\)](#)

[Cambio del brillo del visualizador del reloj \(DIMMER\)](#)

[Cambio de la visualización del reloj \(12 horas/24 horas\)](#)

[Ajuste automático del volumen del altavoz \(Auto Volume Control\)](#)

[Inhabilitación temporal de la capacidad de detección de comandos de voz \(Desactivación de micrófonos\)](#)

Información adicional

Limpieza

[Superficies exteriores](#)

[Rejilla del altavoz](#)

Notas sobre utilización

[Precauciones](#)

[Notas sobre la característica de resistencia al agua](#)

[Sitio web de atención al cliente](#)

Solución de problemas

[Cuando tenga algún problema:](#)

Alimentación

[¿Qué debo hacer cuando el altavoz se apaga?](#)

Gestos de mano sin contacto

[¿Qué debo hacer cuando el altavoz no responde a ningún gesto?](#)

Comandos de voz

[¿Qué debo hacer cuando el altavoz no responde al comando “Ok Google”?](#)

[¿Qué debo hacer cuando el altavoz no responde a ningún comando de voz?](#)

Sonido

[¿Qué debo hacer cuando no escucho música procedente del dispositivo Bluetooth conectado a través del altavoz o el sonido de salida crujie/se distorsiona/se interrumpe?](#)

Conexión a la red

– [¿Qué debo hacer cuando el altavoz no puede conectarse a mi red?](#)

– [¿Qué debo hacer cuando la música de salida se interrumpe?](#)

Bluetooth

– [¿Qué debo hacer cuando falla el emparejamiento \(registro del dispositivo\)?](#)

– [¿Qué debo hacer cuando la conexión de un toque \(NFC\) no funciona?](#)

LED

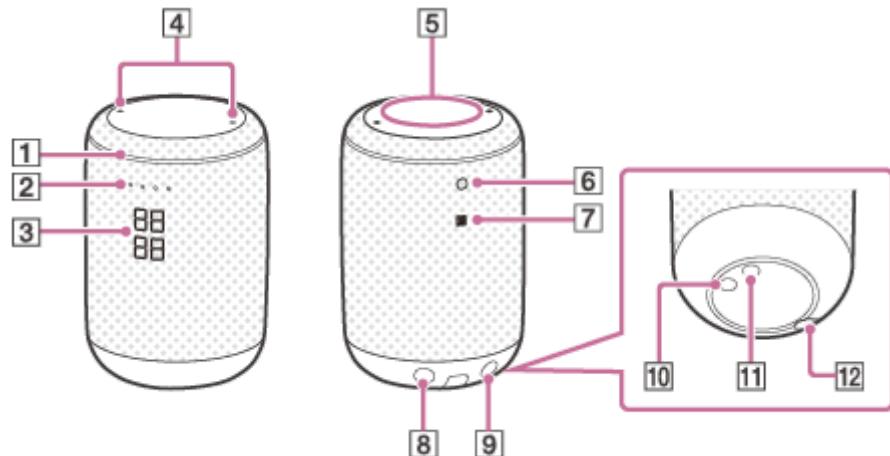
– [¿Qué debo hacer cuando el LED de Bluetooth parpadea en blanco?](#)

– [¿Qué debo hacer cuando el LED de Bluetooth parpadea en rojo?](#)

[Cuando le parezca que el altavoz no funciona correctamente:](#)

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Ubicación de partes y controles



1. LED de gestos
2. LEDs de estado (para Google Assistant (Asistente de Google))
3. Visualizador del reloj (*1)/Visualizador de volumen (*2)
4. Micrófonos incorporados
5. Sensor de control con gestos
6. LED de Bluetooth
7. Marca N (*3)
8. Botón (desactivación de micrófonos)
9. Botón (Bluetooth)/PAIRING
10. Botón DIMMER/RESTART (*4)
11. Botón HOLD (*5)
12. Conector de entrada de CC (DC IN)

*1 Los dos dígitos superiores indican el tiempo en horas y los dos dígitos inferiores indican el tiempo en minutos.

*2 Cuando modifique el volumen de su altavoz inalámbrico, el nivel de volumen actual se indicará en la gama de 0 a 100%. El volumen aumenta/se reduce en pasos de cierto porcentaje.

*3 Toque aquí con su dispositivo compatible con NFC, como un smartphone, para establecer una conexión inalámbrica mediante un toque (NFC).

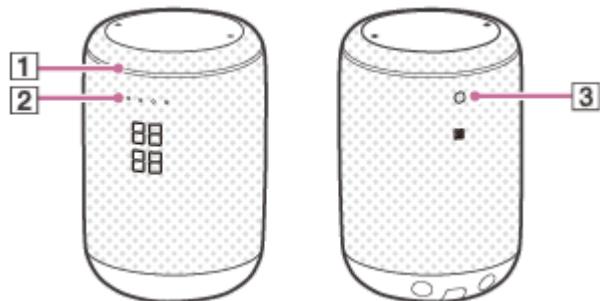
*4 Pulse rápidamente este botón para cambiar el brillo del visualizador del reloj. Manteniendo pulsado el botón, podrá cambiar la visualización del reloj entre el formato de 12 horas y el formato de 24 horas.

*5 Pulse rápidamente dos veces este botón para activar/desactivar la función Auto Volume Control. Manteniendo pulsado este botón, podrá suspender todas las actividades del sensor y los botones de su altavoz inalámbrico durante 3 minutos.

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Indicaciones LED

Su altavoz inalámbrico tiene los LEDs siguientes.



LED		Descripción
1. LED de gestos	Se enciende completamente en blanco (para indicación de gesto).	El altavoz detecta un gesto sin contacto.
	Se enciende completamente en blanco (para indicación de volumen).	El volumen del altavoz está ajustado al 100%. El área iluminada del LED cambia a medida que el volumen aumenta o se reduce.
2. LEDs de estado	Todos los cuatro LEDs se encienden en blanco.	El altavoz detecta un comando de voz.
	Todos los cuatro LEDs se encienden en naranja.	<ul style="list-style-type: none"> ● El altavoz se acaba de inicializar. ● Los micrófonos incorporados están desactivados.
	Todos los cuatro LEDs se encienden en azul.	Acaba de iniciar Google Assistant (Asistente de Google) diciendo "Ok Google" o realizando el gesto de mano sin contacto equivalente por primera vez desde la última actualización de software.
3. LED de Bluetooth	Parpadea en blanco.	El software del altavoz se ha actualizado.
	Parpadea en azul durante 5 segundos.	El altavoz está en el modo de emparejamiento Bluetooth.
	Parpadea en rojo.	El altavoz tiene un error.

Tema relacionado

- [Acerca de la actualización de software](#)
- [Cómo hablar a su Google Assistant \(Asistente de Google\)](#)
- [Emparejamiento y conexión con un dispositivo Bluetooth](#)

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Acerca de la actualización de software

El software de su altavoz inalámbrico se actualizará automáticamente al más reciente mientras el altavoz esté conectado a Internet a través de una red Wi-Fi.

Aplicación para Smartphone

Aplicación Support by Sony - Busque información y obtenga notificaciones acerca de su producto:



- ✓ Noticias y Alertas
- ✓ Tutoriales
- ✓ Consejos y Trucos

<https://sony.net/SBS>

Para obtener la información más reciente acerca de las actualizaciones de software, visite el sitio web Support by Sony en sony.net/SBS.

Se recomienda que instale la aplicación Support by Sony en su smartphone/iPhone.

También se recomienda que haga un marcador del nombre del modelo del altavoz "LF-S50G", cuando visite el sitio web Support by Sony. Se enviarán automáticamente al smartphone/iPhone notificaciones de actualización de software.

Tema relacionado

- [Indicaciones LED](#)
- [Sitio web de atención al cliente](#)

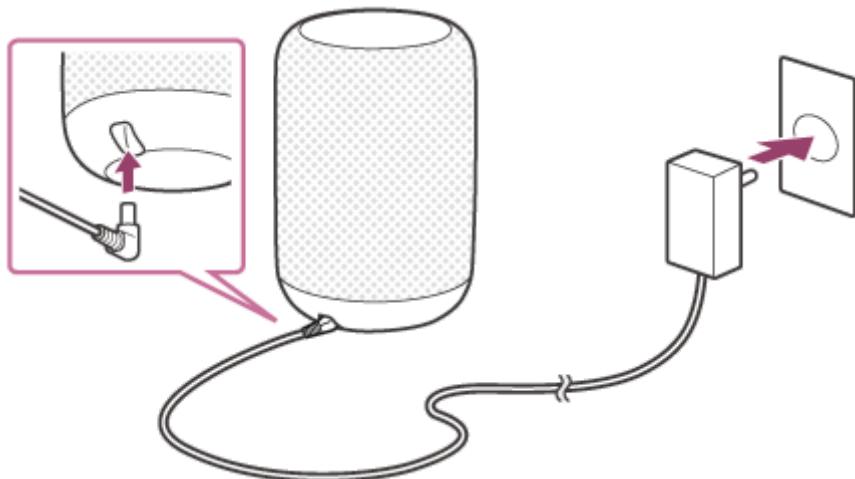
4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Conexión a una fuente de alimentación

Utilice el adaptador de CA suministrado para conectar su altavoz inalámbrico a una fuente de alimentación.

- 1 Enchufe un extremo del adaptador de CA en el conector DC IN de la parte inferior del altavoz.**
- 2 Enchufe el otro extremo en un tomacorriente de CA.**



4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Instalación de la aplicación dedicada y realización de los ajustes iniciales

Para utilizar Google Assistant (Asistente de Google) con su altavoz inalámbrico, tendrá que instalar primero la aplicación Google Home en su smartphone/iPhone y realizar los ajustes iniciales para el altavoz.

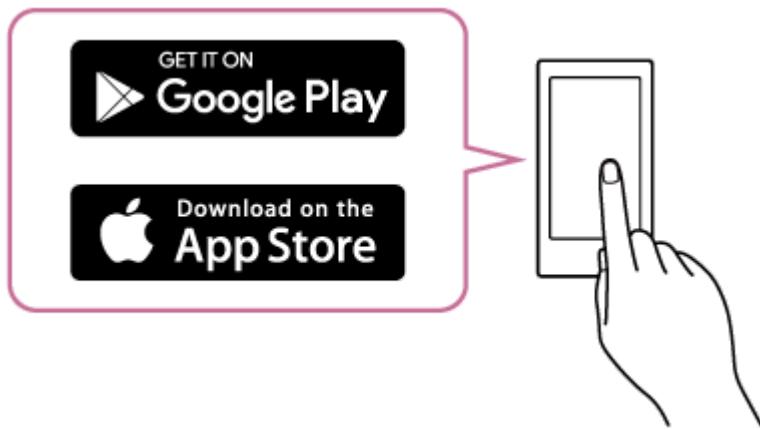
Nota

- Dependiendo del servicio al que esté suscrito, es posible que tenga que crear con antelación una cuenta además de la cuenta de Google.

1 Acceda a Google Play o App Store desde el smartphone/iPhone.

2 Instale la aplicación Google Home en el smartphone/iPhone.

Para más detalles, visite el sitio web google.com/cast/setup/.



3 Coloque el altavoz lo más cerca posible de un enrutador de LAN inalámbrica.

- Establezca una conexión inalámbrica del smartphone/iPhone al enrutador de LAN inalámbrica.
- Tome nota del SSID y la contraseña (clave de cifrado) del enrutador de LAN inalámbrica conectado. Algunos de los enrutadores de LAN inalámbrica tienen múltiples SSID. Asegúrese de tomar nota del SSID que utilizó para establecer la conexión inalámbrica desde el smartphone/iPhone.
Para los detalles, consulte el manual de instrucciones suministrado con el enrutador de LAN inalámbrica.
- En el iPhone (*), active la función Bluetooth.
* La aplicación de Google Home utiliza la función Bluetooth para identificar el altavoz.

4 Inicie la aplicación y siga las instrucciones en pantalla para realizar los ajustes iniciales para el altavoz.

Ajuste el altavoz a la misma conexión Wi-Fi que la del smartphone/iPhone.

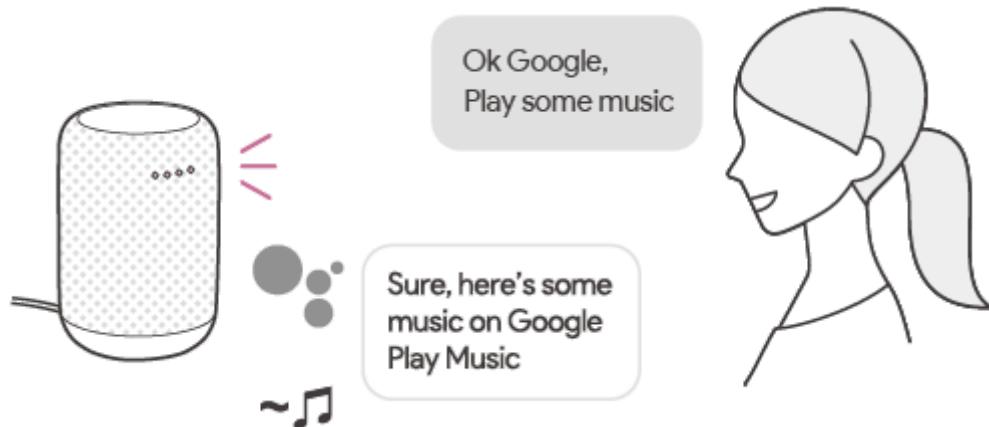


4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Cómo hablar a su Google Assistant (Asistente de Google)

Puede utilizar una amplia variedad de comandos de voz para controlar el funcionamiento de su altavoz inalámbrico junto con Google Assistant (Asistente de Google). Simplemente diga un comando de voz al altavoz. El altavoz ejecutará la actividad de Google Assistant (Asistente de Google) asociada con el comando de voz.



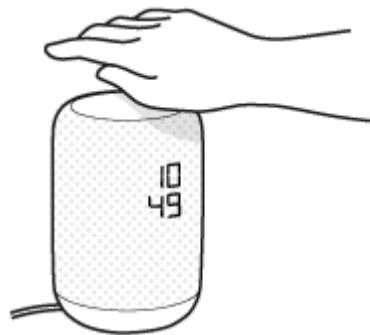
Sugerencia

- Para algunos de los comandos de voz disponibles, consulte el folleto de conversación "Voice Commands" (versión en inglés, suministrado).
- Para obtener los últimos comandos de voz más, visite uno de los sitios web que se enumeran a continuación.
Para clientes de Estados Unidos:
assistant.google.com/intl/en_us/
Para los clientes de Canadá:
assistant.google.com/intl/en_ca/
Para los clientes del Reino Unido:
assistant.google.com/intl/en_uk/
Para los clientes de Francia:
assistant.google.com/intl/fr_fr/
Para los clientes de Alemania:
assistant.google.com/intl/de_de/
Para los clientes de Australia:
assistant.google.com/intl/en_au/

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Gesticulación para controlar el altavoz

Puede realizar gestos de mano sin contacto sobre el sensor de control con gestos de su altavoz inalámbrico para controlar el funcionamiento del altavoz, incluido el control de volumen. Para más información sobre el control de volumen, consulte [Control del volumen del altavoz](#).



Para iniciar Google Assistant (Asistente de Google)

Pase su mano sobre el sensor de control con gestos de lejos a cerca. Este gesto es equivalente a decir "Ok Google" al altavoz.



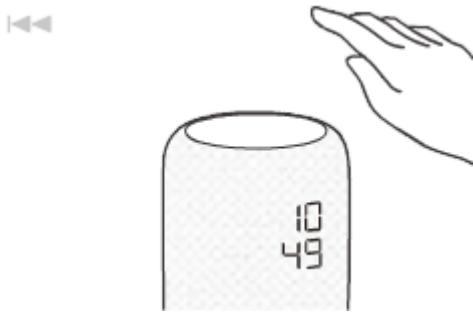
Para reproducir/pausar una canción

Pase su mano sobre el sensor de control con gestos de cerca a lejos.



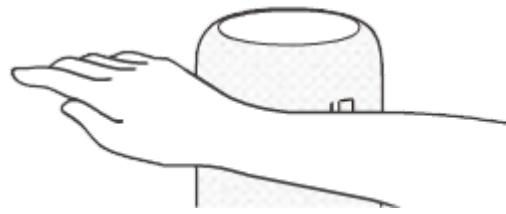
Para reproducir la canción anterior

Pase su mano sobre el sensor de control con gestos de derecha a izquierda.



Para reproducir la canción siguiente

Pase su mano sobre el sensor de control con gestos de izquierda a derecha.



Tema relacionado

- [Control del volumen del altavoz](#)

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Emparejamiento y conexión con un dispositivo Bluetooth

Puede emparejar y conectar su altavoz inalámbrico con un dispositivo BLUETOOTH® y utilizar el altavoz como altavoz externo para el dispositivo conectado.

El emparejamiento es el proceso requerido para registrar mutuamente la información en dispositivos Bluetooth que se conectarán de forma inalámbrica. Para establecer una conexión Bluetooth por primera vez, tendrá que emparejar su altavoz inalámbrico con el dispositivo Bluetooth.

Para emparejar con 2 o más dispositivos Bluetooth, realice el procedimiento siguiente para cada dispositivo.

Antes de utilizar el altavoz, asegúrese de realizar lo siguiente:

- Coloque el dispositivo Bluetooth a menos de 1 m (3 pies) del altavoz.
- Detenga la reproducción en el dispositivo Bluetooth.
- Reduzca el volumen del dispositivo Bluetooth y del altavoz para evitar cualquier salida repentina de sonido alto del altavoz. Dependiendo del dispositivo Bluetooth emparejado, el volumen del mismo puede sincronizarse con el volumen del altavoz cuando comience a reproducir música después de haber establecido una conexión Bluetooth.

- 1** Después de establecer una conexión Wi-Fi, mantenga pulsado el botón (Bluetooth)/PAIRING para poner el altavoz en el modo de emparejamiento Bluetooth.



- 2** Realice el procedimiento de emparejamiento en el dispositivo Bluetooth para detectar el altavoz.

Cuando aparezca una lista de dispositivos detectados en el visualizador del dispositivo Bluetooth, seleccione el nombre del altavoz.

Si en el dispositivo Bluetooth se solicita la introducción de clave de acceso*, introduzca "0000".

* Clave de acceso también se puede denominar "Código de acceso", "Código PIN", "Número PIN", o "Contraseña".

- 3** Establezca una conexión Bluetooth desde el dispositivo Bluetooth.

Puede disfrutar de la reproducción de música almacenada en el dispositivo Bluetooth.

Sugerencia

- Para los detalles sobre la operación de un dispositivo Bluetooth, consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo Bluetooth.
- Con el dispositivo Bluetooth conectado anteriormente, puede establecer una conexión Bluetooth pulsando simplemente el botón (Bluetooth)/PAIRING del altavoz, siempre que la función Bluetooth esté activada en el dispositivo Bluetooth.

Nota

- El altavoz saldrá del modo de emparejamiento Bluetooth en unos 3 minutos y el LED de Bluetooth se apagará. Sin embargo, si el altavoz falla en almacenar la información de emparejamiento, no saldrá del modo de emparejamiento Bluetooth. Si el altavoz sale del modo de emparejamiento Bluetooth antes de completar el procedimiento anterior, repita el procedimiento.
- Una vez que el altavoz se haya emparejado con el dispositivo Bluetooth, no habrá necesidad de emparejarlos nuevamente, excepto en los casos siguientes:
 - La información de emparejamiento se elimina debido a trabajos de reparación, etc.
 - Se borra del dispositivo Bluetooth la información de emparejamiento del altavoz.
 - Se inicializa el altavoz.
Se borrará toda la información de emparejamiento.
- El altavoz puede emparejarse con múltiples dispositivos, pero solo puede tener una conexión Bluetooth con un dispositivo emparejado a la vez.

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Emparejamiento y conexión con un ordenador

El emparejamiento es el proceso requerido para registrar mutuamente la información en dispositivos Bluetooth (incluyendo ordenadores) que se conectarán de forma inalámbrica. Para establecer una conexión Bluetooth con un ordenador por primera vez, tendrá que emparejar su altavoz inalámbrico con el ordenador. Realice el procedimiento siguiente para cada dispositivo.

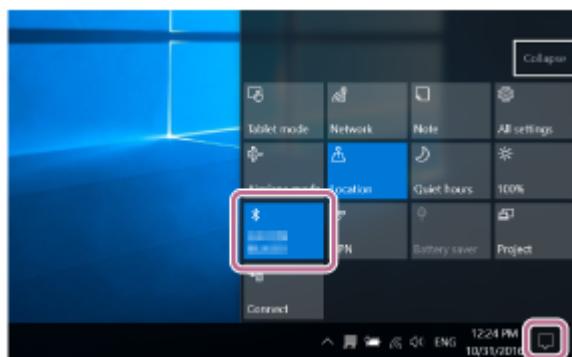
Antes de utilizar el altavoz, asegúrese de realizar lo siguiente:

- Asegúrese de que el ordenador posea la función Bluetooth.
- Coloque el ordenador a menos de 1 m (3 pies) del altavoz.
- Busque el manual de instrucciones suministrad con el ordenador para referencia.
- Detenga la reproducción en el ordenador.
- Reduzca el volumen del ordenador y del altavoz para evitar cualquier salida repentina de sonido alto del altavoz. Dependiendo del ordenador emparejado, el volumen del mismo puede sincronizarse con el volumen del altavoz cuando comience a reproducir música después de haber establecido una conexión Bluetooth.

1 Realice los preparativos para buscar el altavoz en el ordenador.

- En Windows 10:

1. Seleccione [Bluetooth] en □ (Centro de actividades) en la esquina inferior derecha de la pantalla.



- En Windows 8.1:

1. Haga clic con el botón derecho en el botón [Start] y después en [Control Panel].

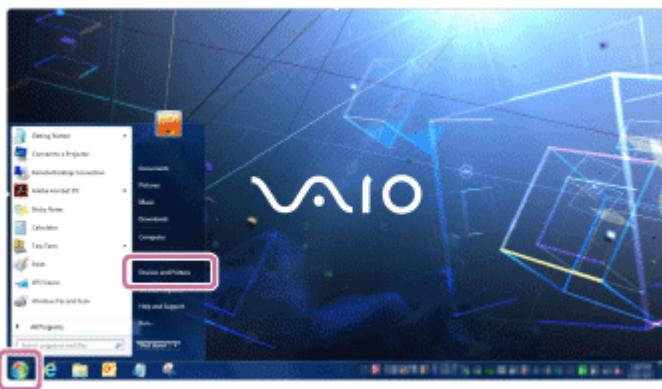


2. Seleccione [Devices and Printers] en la ventana "All Control Panel Items".

Si aparece la ventana "Control Panel" en vez de la ventana "All Control Panel Items", seleccione [Large icons] o [Small icons] en el menú "View by" de la esquina superior derecha de la pantalla.

- En Windows 7:

1. Haga clic en el botón [Start] y después en [Devices and Printers].



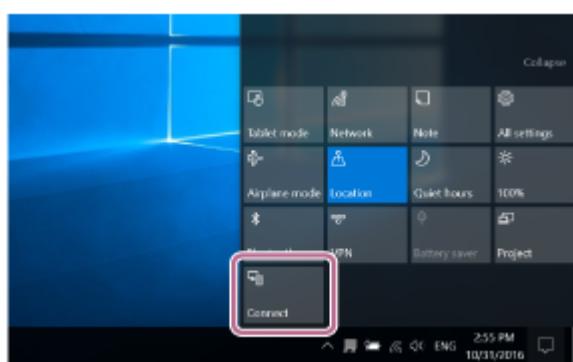
- 2 Despues de establecer una conexión Wi-Fi, mantenga pulsado el botón (Bluetooth)/PAIRING para poner el altavoz en el modo de emparejamiento Bluetooth.



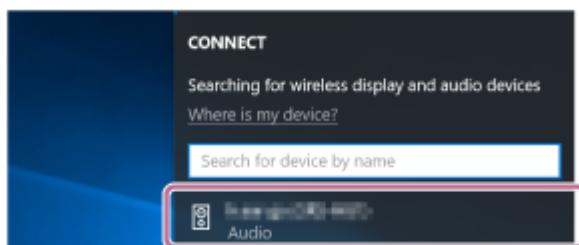
- 3 Busque el altavoz en el ordenador.

- En Windows 10:

1. Seleccione [Connect] en (Centro de actividades) en la esquina inferior derecha de la pantalla.

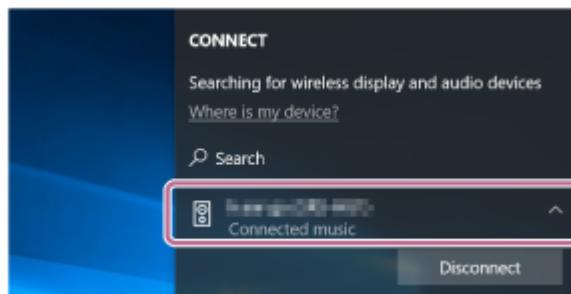


2. Seleccione el nombre del altavoz.



Si el nombre del altavoz no aparece, repita el procedimiento desde el paso 2.

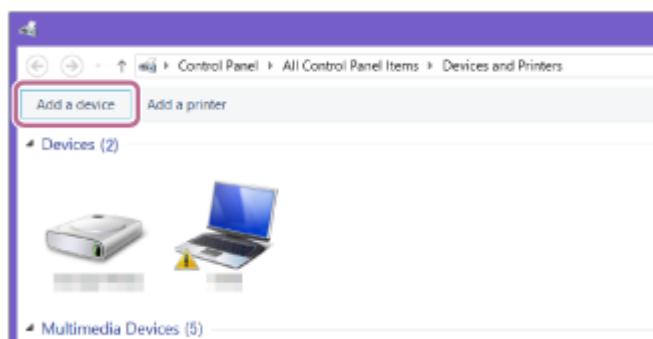
Cuando se complete el emparejamiento, se establecerá automáticamente la conexión Bluetooth, y bajo el nombre del altavoz se visualizará “Connected music”.



- En Windows 8.1 o Windows 7:

1. Haga clic en [Add a device].

Windows 8.1:

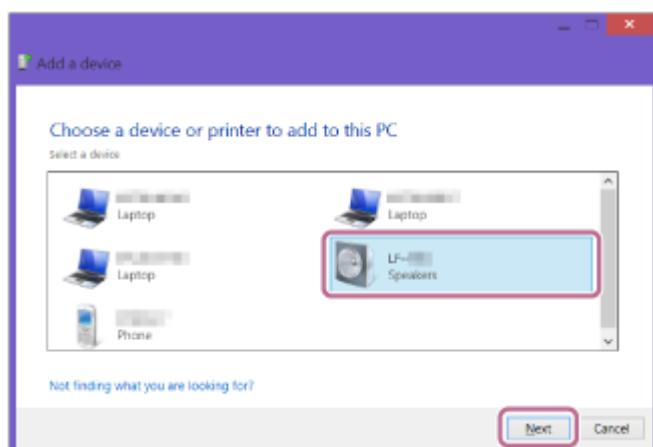


Windows 7:

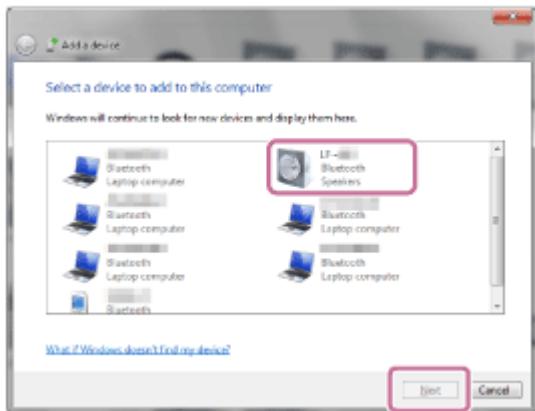


2. Seleccione el nombre del altavoz y haga clic en [Next].

Windows 8.1:



Windows 7:



Si se solicita la introducción de clave de acceso*, introduzca “0000”.

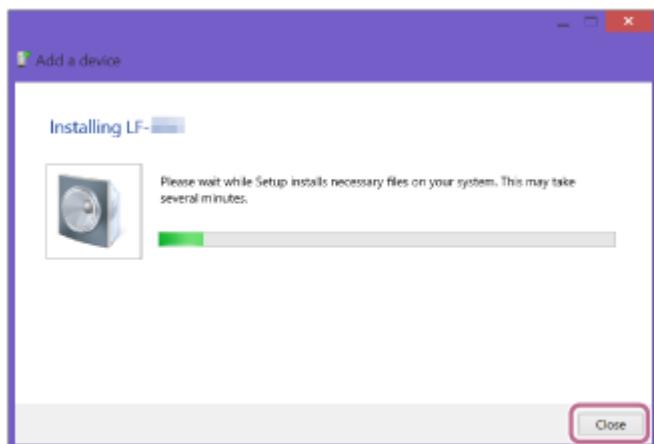
Si el nombre del altavoz no aparece, repita el procedimiento desde el paso 2.

* Clave de acceso también se puede denominar “Código de acceso”, “Código PIN”, “Número PIN”, o “Contraseña”.

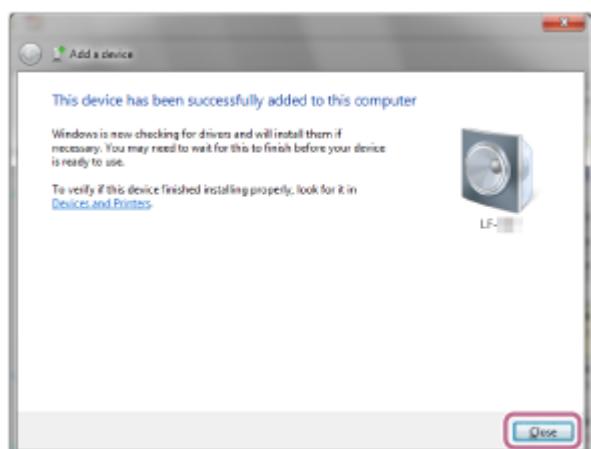
3. Cuando aparezca la pantalla siguiente, haga clic en [Close].

El ordenador comenzará a instalar el controlador.

Windows 8.1:



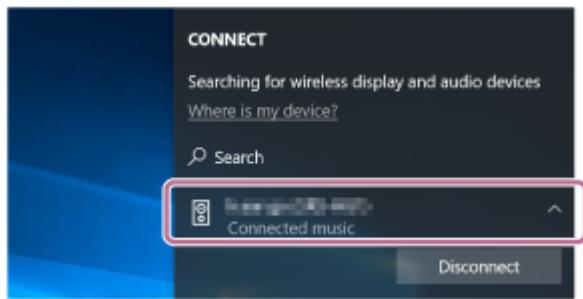
Windows 7:



4. Registre el altavoz con el ordenador.

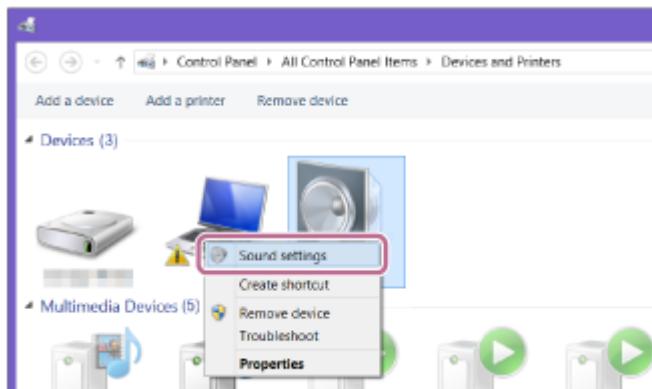
- En Windows 10:

1. Cuando se complete el emparejamiento, se establecerá automáticamente la conexión Bluetooth, y bajo el nombre del altavoz se visualizará “Connected music”. Vaya al paso 5.



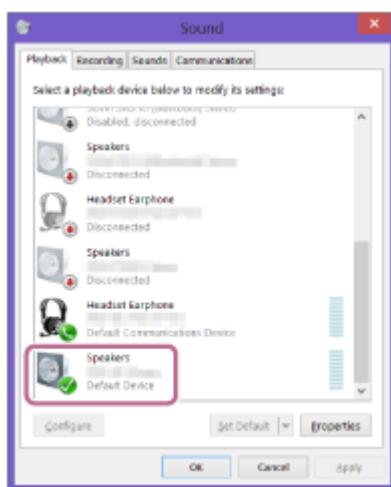
● En Windows 8.1:

1. Haga clic con el botón derecho en el nombre del altavoz en “Devices” y seleccione [Sound settings] en el menú.

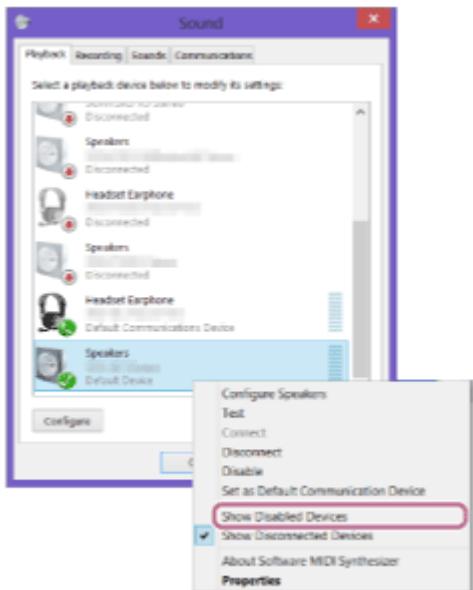


2. Confirme que el nombre del altavoz esté en la ventana “Sound”.

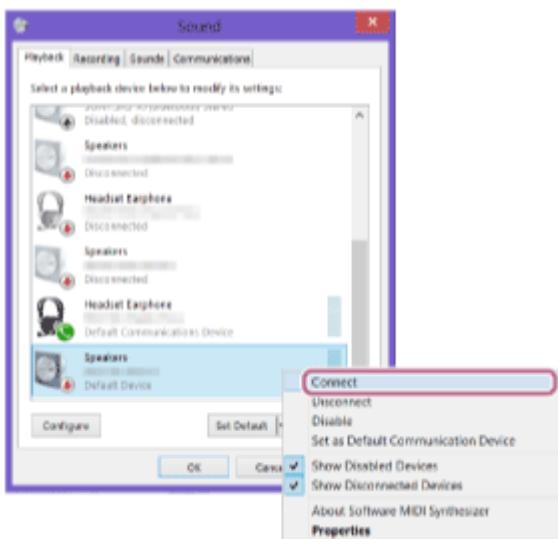
- Si hay una marca de verificación (verde) al lado del nombre del altavoz, continúe con el paso 5.



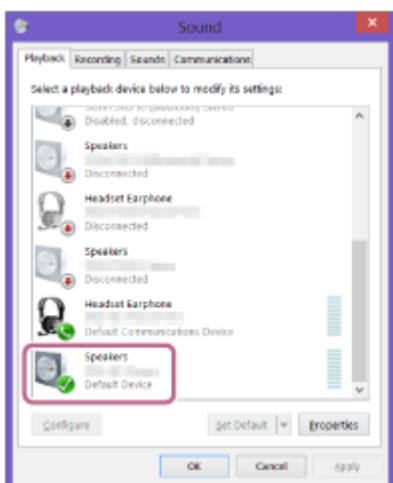
- Si no hay marca de verificación (verde) al lado del nombre del altavoz, continúe con el paso siguiente (paso secundario 3).
- Si el nombre del altavoz no aparece, haga clic con el botón derecho en la ventana “Sound”, y seleccione [Show Disabled Devices] en el menú. Después continúe con el paso siguiente (paso secundario 3).



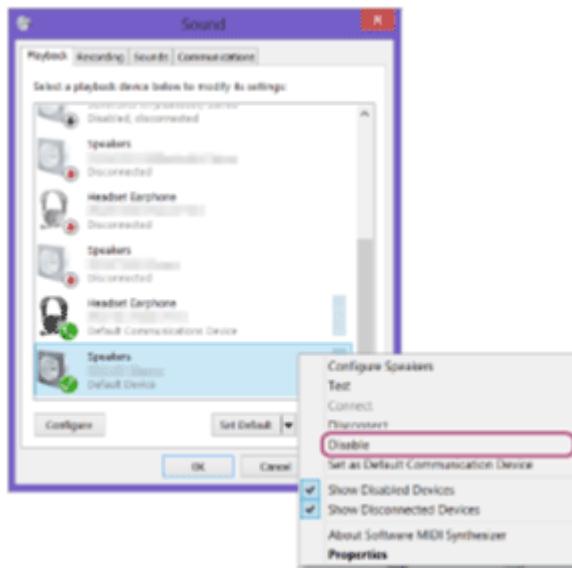
3. Haga clic con el botón derecho en el nombre del altavoz y seleccione [Connect] en el menú.



Cuando el altavoz se conecte, aparecerá una marca de verificación (verde) junto al nombre del altavoz en la ventana "Sound". Vaya al paso 5.



Si [Connect] está atenuado, seleccione [Disable] para [Default Device] que actualmente tiene una marca de verificación (verde) a su lado.

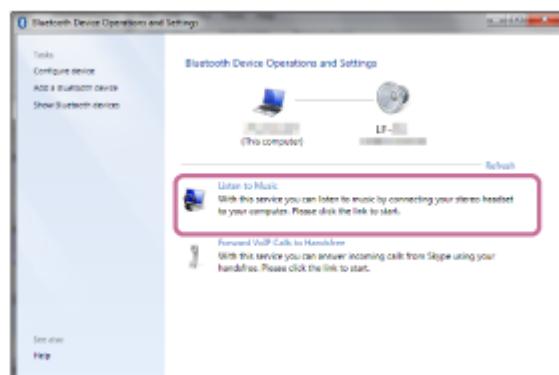


● En Windows 7:

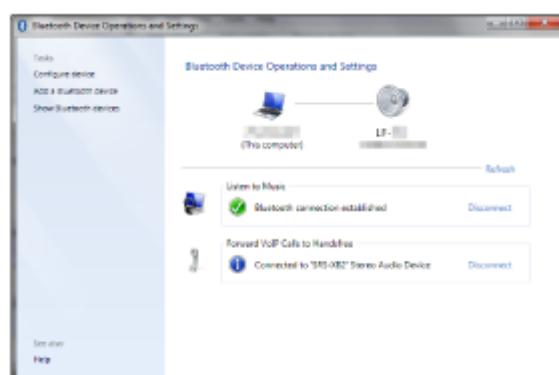
1. Haga doble clic en el nombre del altavoz en “Devices”.



2. Haga clic en [Listen to Music].



Cuando el altavoz se conecte, aparecerá una marca de verificación (verde).



5 Establezca una conexión Bluetooth desde el ordenador.

Puede disfrutar de la reproducción de música almacenada en su ordenador.

Sugerencia

- El procedimiento explicado anteriormente es solo de orientación. Para los detalles, consulte el manual de instrucciones suministrado con el ordenador.
- Puede emparejar y conectarse con otro dispositivo Bluetooth incluso cuando esté establecida una conexión Bluetooth. En tal caso, la conexión anterior se desconectará.
- Con el dispositivo Bluetooth conectado anteriormente, puede establecer una conexión Bluetooth pulsando simplemente el botón  (Bluetooth)/PAIRING del altavoz, siempre que la función Bluetooth esté activada en el dispositivo Bluetooth.

Nota

- El altavoz saldrá del modo de emparejamiento Bluetooth en unos 3 minutos y el LED de Bluetooth se apagará. Sin embargo, si el altavoz falla en almacenar la información de emparejamiento, no saldrá del modo de emparejamiento Bluetooth. Si el altavoz sale del modo de emparejamiento Bluetooth antes de completar el procedimiento anterior, repítalo desde el paso 2.
- Una vez que el altavoz se haya emparejado con el ordenador, no habrá necesidad de emparejarlos nuevamente, excepto en los casos siguientes:
 - La información de emparejamiento se elimina debido a trabajos de reparación, etc.
 - Se borra del ordenador la información de emparejamiento del altavoz.
 - Se inicializa el altavoz.
Se borrará toda la información de emparejamiento.
- El altavoz puede emparejarse con múltiples dispositivos, pero solo puede tener una conexión Bluetooth con un dispositivo emparejado a la vez.
- La clave de acceso del altavoz es "0000". Si el ordenador tiene establecida una clave de acceso además de "0000", el emparejamiento con el altavoz fallará.

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Conexión con un dispositivo compatible con NFC mediante un toque (NFC)

Cuando toque su altavoz inalámbrico con un dispositivo compatible con NFC, como un smartphone, el altavoz se emparejará automáticamente y se conectará con el dispositivo compatible con NFC.

Smartphones compatibles

Smartphones compatibles con NFC con Android 4.1 o posterior

NFC

NFC (Near Field Communication) es una tecnología que permite la comunicación inalámbrica de corto alcance entre varios dispositivos, como smartphones y etiquetas de IC.

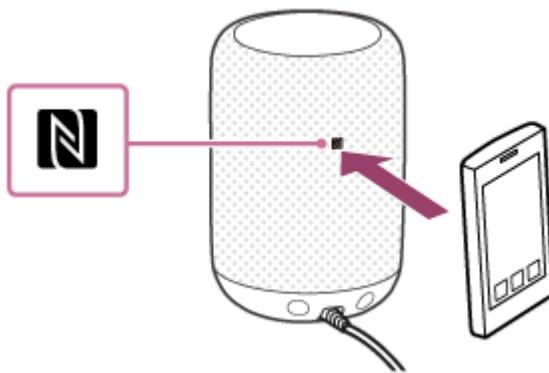
Gracias a la función NFC, la comunicación de datos (por ejemplo, emparejamiento y conexión Bluetooth) se puede lograr fácilmente simplemente tocando dispositivos compatibles con NFC (es decir, en el símbolo de la marca N o en la ubicación designada en cada dispositivo).

Antes de utilizar el altavoz, asegúrese de realizar lo siguiente:

- Detenga la reproducción en el dispositivo compatible con NFC.
- Reduzca el volumen del dispositivo compatible con NFC y del altavoz para evitar cualquier salida repentina de sonido alto del altavoz. Dependiendo del dispositivo compatible con NFC emparejado, el volumen del mismo puede sincronizarse con el volumen del altavoz cuando comience a reproducir música después de haber establecido una conexión Bluetooth.
- Desbloquee con antelación la pantalla del dispositivo compatible con NFC.

1 Active la función NFC en el dispositivo compatible con NFC.

2 Toque el símbolo de la marca N en el dispositivo compatible con NFC en el símbolo de la marca N del altavoz hasta que el dispositivo compatible con NFC vibre (puede tardar unos segundos).



3 Siga las instrucciones en pantalla para establecer una conexión Bluetooth.

Cuando se establezca la conexión Bluetooth, el LED de Bluetooth se apagará.

Sugerencia

- Para desconectar la conexión Bluetooth, vuelva a tocar el símbolo de la marca N del dispositivo compatible con NFC en el símbolo de la marca N del altavoz.

- Si la conexión Bluetooth no se establece, intente lo siguiente:
 - Mantenga el dispositivo compatible con NFC tocado en el símbolo de la marca N del altavoz y mueva lentamente el dispositivo hacia adelante y hacia atrás y alrededor.
 - Si el dispositivo compatible con NFC está en un estuche, retírelo del estuche.

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Escucha de música procedente del dispositivo Bluetooth conectado

Mientras esté establecida una conexión Bluetooth entre su altavoz inalámbrico y un dispositivo Bluetooth, podrá escuchar música procedente del dispositivo Bluetooth a través del altavoz.

- 1 En el dispositivo Bluetooth, asegúrese de que esté establecida una conexión Bluetooth con el altavoz.**
- 2 Comience a reproducir música en el dispositivo Bluetooth.**

Sugerencia

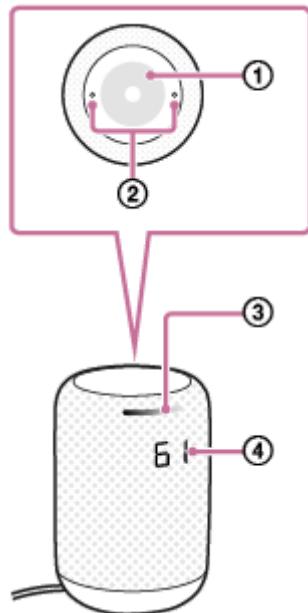
- Para las instrucciones detalladas, consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo Bluetooth.

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Control del volumen del altavoz

Puede controlar el volumen de su altavoz inalámbrico con gestos de mano sin contacto. Dependiendo del dispositivo Bluetooth conectado, también podrá utilizar comandos de voz o la aplicación Google Home para controlar el volumen.



1. Trace un círculo con su dedo dentro de esta área.
2. Micrófonos incorporados
3. El área iluminada del LED cambia a medida que el volumen aumenta o se reduce.
4. Indica el nivel de volumen en la gama de 0 a 100%. El volumen aumenta/se reduce en pasos de cierto porcentaje.

Sugerencia

- Para ajustar con precisión el volumen, diga un comando de voz para ajustar el volumen al nivel deseado.

Para controlar el volumen con gestos de mano sin contacto

Para reducir el volumen, coloque el dedo sobre el sensor de control con gestos y trace un círculo hacia la izquierda dentro del área del sensor. El volumen se reduce en pasos de cierto porcentaje.



Para aumentar el volumen, coloque el dedo sobre el sensor de control con gestos y trace un círculo hacia la derecha dentro del área del sensor. El volumen aumenta en pasos de cierto porcentaje.



Para controlar el volumen con comandos de voz

Diga cualquier número del 0 al 100 y la palabra “%” (por ejemplo, “62%” como se muestra a continuación) directamente ante el altavoz.

Podrá ajustar el volumen al nivel deseado.



Sugerencia

- Para algunos de los comandos de voz disponibles, consulte el folleto de conversación “Voice Commands” (versión en inglés, suministrado).
- Para obtener los últimos comandos de voz más, visite uno de los sitios web que se enumeran a continuación.

Para clientes de Estados Unidos:

assistant.google.com/intl/en_us/

Para los clientes de Canadá:

assistant.google.com/intl/en_ca/

Para los clientes del Reino Unido:

assistant.google.com/intl/en_uk/

Para los clientes de Francia:

assistant.google.com/intl/fr_fr/

Para los clientes de Alemania:

assistant.google.com/intl/de_de/

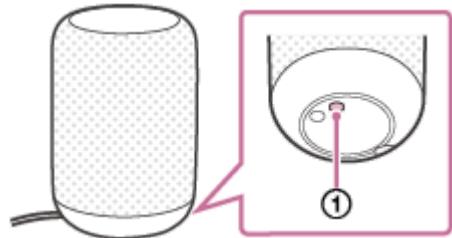
Para los clientes de Australia:

assistant.google.com/intl/en_ae/

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Prevención de actividades no intencionadas (HOLD)

Puede suspender todas las actividades del sensor y los botones de su altavoz inalámbrico durante 3 minutos manteniendo pulsado el botón HOLD (①) de la parte inferior del altavoz durante 3 segundos o más.



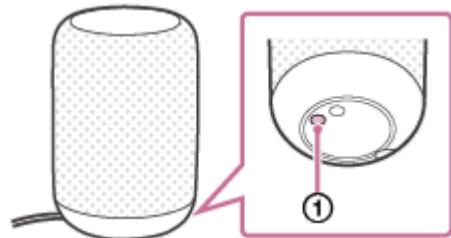
Para reanudar a la fuerza las actividades, vuelva a mantener pulsado el botón HOLD durante 3 segundos o más.

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Cambio del brillo del visualizador del reloj (DIMMER)

Puede cambiar el nivel de brillo del visualizador del reloj o desactivar el visualizador pulsando el botón DIMMER/RESTART (①) de la parte inferior de su altavoz inalámbrico.



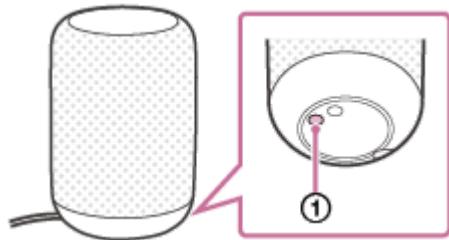
Cada vez que lo pulse, el nivel de brillo cambiará entre alto, medio, bajo, y visualizador desactivado.

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Cambio de la visualización del reloj (12 horas/24 horas)

Puede cambiar la visualización del reloj entre el formato de 12 horas y el formato de 24 horas manteniendo pulsado el botón DIMMER/RESTART (①) de la parte inferior de su altavoz inalámbrico.



4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

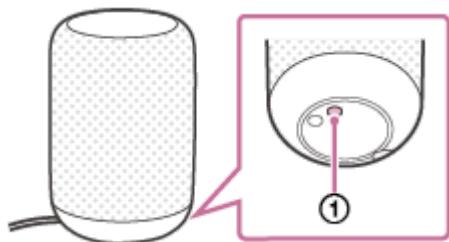
Ajuste automático del volumen del altavoz (Auto Volume Control)

Puede activar/desactivar la función Auto Volume Control pulsando rápidamente dos veces el botón HOLD (①), que se encuentra en la parte inferior del altavoz inalámbrico.

Los micrófonos incorporados captan el ruido ambiental (como el sonido de platos lavándose) y el volumen del altavoz se ajusta automáticamente*.

* Esta función está desactivada de forma predeterminada.

Dependiendo del entorno operativo y del tipo de ruido, es posible que el altavoz no ajuste su volumen. Además, cuando el altavoz se utiliza por debajo de un determinado volumen, el volumen se ajusta automáticamente. Desactive la función si considera que el volumen ajustado automáticamente no es adecuado para el entorno operativo.



Cuando se activa/desactiva la función Auto Volume Control, la visualización de volumen indica lo siguiente:

Indicación	Descripción
	La función Auto Volume Control está activada.
	La función Auto Volume Control está desactivada.

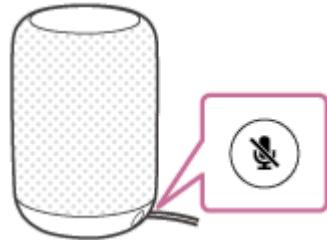
Nota

- La inicialización del altavoz desactiva la función Auto Volume Control.

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Inhabilitación temporal de la capacidad de detección de comandos de voz (Desactivación de micrófonos)

Puede desactivar los micrófonos incorporados para inhabilitar temporalmente la capacidad de detectar comandos de voz pulsando el botón  (desactivación de micrófonos).



Para habilitar la capacidad, pulse de nuevo el botón  (desactivación de micrófonos).

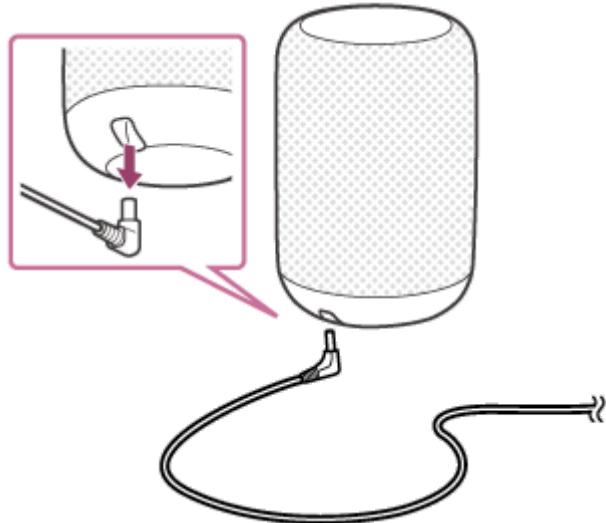
4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Superficies exteriores

Mantenga limpias las superficies exteriores de su altavoz inalámbrico. Cuando encuentre las superficies exteriores sucias, siga los procedimientos indicados a continuación para limpieza.

- 1 Desconecte el adaptador de CA del altavoz.



- 2 Sumerja un paño limpio y suave en agua (tibia), exprima el paño, y después frote suavemente las superficies exteriores con el paño.

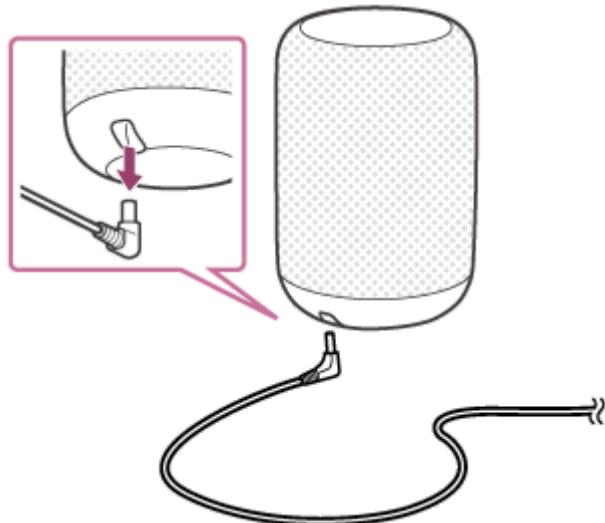
4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

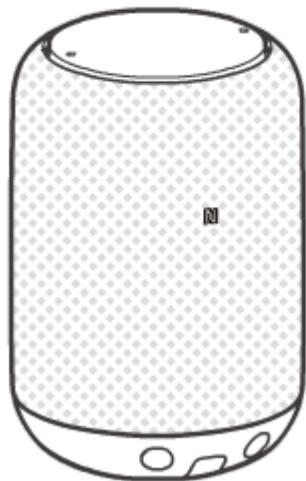
Rejilla del altavoz

Mantenga limpia la rejilla de su altavoz inalámbrico. Cuando encuentre la rejilla del altavoz ligeramente sucia, podrá retirarla del altavoz y lavarla.

- 1 Desconecte el adaptador de CA del altavoz.



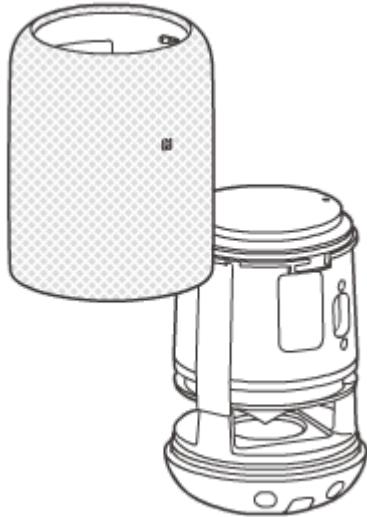
- 2 Gire la rejilla del altavoz hacia la izquierda hasta que haga clic, y después retírela del altavoz.



- 3 Coloque la rejilla del altavoz directamente debajo de agua corriente para lavar la suciedad.

- 4 Deje que la rejilla del altavoz se seque.

- 5 Fije la rejilla al altavoz como se indica a continuación, y gírela hacia la derecha hasta que encaje en su lugar.



Nota

- Cuando la rejilla esté retirada del altavoz, el altavoz no cumplirá con las especificaciones de resistencia al agua de IPX3.
- Si la rejilla del altavoz está muy sucia, es posible que la suciedad no se lave por completo.
- No utilice agua jabonosa ni agua caliente para lavar la rejilla del altavoz a fin de evitar dañarla.
- No frote la rejilla del altavoz cuando lave la suciedad. Si ejerciese fuerza excesiva, podría dañar la rejilla del altavoz.

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Precauciones

Seguridad

- La placa de características y la información importante relativa a la seguridad se encuentran en la parte inferior de la unidad principal y en la superficie del adaptador de CA.
- Antes de utilizar la unidad, asegúrese de que la tensión de funcionamiento de la misma sea idéntica a la de la fuente de alimentación local.

Lugar de adquisición	Tensión de funcionamiento
Todos los países/regiones	100 V – 240 V CA, 50 Hz/60 Hz

Notas sobre el adaptador de CA

Utilice solamente el adaptador de CA suministrado. Para evitar dañar la unidad, no utilice ningún otro adaptador de CA.



Polaridad de la clavija

Colocación

- No coloque la unidad en posición inclinada.
- No deje la unidad cerca de fuentes térmicas, ni en un lugar sometido a la luz solar directa, polvo excesivo, o golpes.
- No utilice ni deje la unidad en un automóvil.
- No utilice la unidad en una sauna.

Limpieza

No utilice alcohol, bencina, ni diluyente de pintura para limpiar la unidad.

Derechos de autor

- “” es una marca de Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access®, y Wi-Fi Alliance® son marcas registradas de Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™ y WPA2™ son marcas de Wi-Fi Alliance.
- La marca de palabra y los logotipos BLUETOOTH® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier utilización de tales marcas por parte de Sony Corporation se realiza bajo licencia.
- La marca N es una marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y otros países.
- Google, Android™, Google Play, Google Home, Chromecast Built-in y otras marcas y logotipos son marcas comerciales de Google LLC.

- iPhone es una marca comercial de Apple Inc., registrada en Estados Unidos y otros países.
App Store es una marca de servicio de Apple Inc.
- Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Notas sobre la característica de resistencia al agua

Rendimiento de resistencia al agua de la unidad

Esta unidad tiene una especificación de resistencia al agua (*1) de IPX3 (*2) como se especifica en "Nivel de protección contra el ingreso de agua" de "Grado de protección de ingreso (Código IP)" de IEC60529. Sin embargo, esta unidad no es completamente impermeable al agua.

No deje caer la unidad en agua ni la utilice deliberadamente en agua.

*1 Los accesorios suministrados no son resistentes al agua. Mantenga el adaptador de CA y el conector DC IN alejados del agua.

*2 IPX3 (Protección contra agua nebulizada): La unidad mantendrá su operatividad incluso cuando esté expuesta a rociado de agua, siempre que se rocíen 10 L/min de agua desde una altura de 200 mm (unas 7 7/8 pulgadas) con cualquier ángulo de hasta 60 grados durante un período de 10 minutos.

Líquidos a los que se aplican las especificaciones de rendimiento de resistencia al agua

Aplicables:	Agua dulce, agua del grifo
No aplicables:	Líquidos que no sean los anteriores (agua jabonosa, agua con detergente o agentes para baño, champú, aguas termales, agua de piscinas, agua de mar, etc.)

El rendimiento de resistencia al agua de la unidad se basa en nuestras mediciones en las condiciones descritas aquí. Tenga en cuenta que las averías resultantes de la inmersión en agua causada por la utilización incorrecta por parte del cliente no están cubiertas por la garantía.

Para evitar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua

Compruebe lo siguiente y utilice correctamente la unidad.

- No utilice ni deje la unidad en un ambiente extremadamente caliente o frío (temperatura fuera de la gama de 5 °C - 35 °C (41 °F - 95 °F)). Si la unidad se utiliza o se deja fuera de la gama anterior, puede detenerse automáticamente para proteger los circuitos internos.
- Tenga cuidado para no dejar caer la unidad ni someterla a golpes. La deformación o el daño puede causar el deterioro del rendimiento de resistencia al agua.
- No utilice la unidad en un lugar donde pueda quedar expuesta a salpicaduras de mucha agua o de agua caliente. La unidad no tiene un diseño que la haga resistente a la presión de agua. La utilización de la unidad en un lugar como el indicado arriba puede causar un mal funcionamiento.
- No vierta agua de alta temperatura ni sople aire caliente de un secador de pelo, o cualquier otro aparato, directamente sobre la unidad. Además, no utilice nunca la unidad en lugares de alta temperatura como en saunas o cerca de una estufa.

Cómo cuidar la unidad cuando se moje

Si la unidad se moja, elimine el agua de la misma, y después, seque su humedad con un paño suave y seco. Especialmente en regiones frías, dejar humedad en su superficie puede causar la congelación de la unidad y su mal funcionamiento. Asegúrese de eliminar la humedad después de utilizar la unidad.

Coloque la unidad sobre una toalla o un paño seco. A continuación, deje la unidad a temperatura ambiente y séquela hasta que no quede humedad.

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Sitio web de atención al cliente

Cuando necesite asistencia de asistencia, visite uno de los sitios web de atención al cliente que se enumeran a continuación.

Para clientes de Estados Unidos:

<http://esupport.sony.com/US/>

Para los clientes de Canadá:

<http://esupport.sony.com/CA/>

Para clientes de países europeos:

<http://www.sony.eu/support>

Para clientes de otros países/regiones:

<http://www.sony-asia.com/>

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Cuando tenga algún problema:

Haga lo siguiente antes de solicitar un servicio de reparación.

- Lea las instrucciones pertinentes y los temas de solución de problemas de esta Guía de ayuda.
- Pulse el botón DIMMER/RESTART de su altavoz inalámbrico.
- Inicialice su altavoz inalámbrico.
Todos los ajustes, incluido el ajuste de volumen, se eliminarán y se borrará la información de emparejamiento (registro del dispositivo).
- Visite nuestra página de inicio de atención al cliente.

Si ninguna de las medidas anteriores funciona, consulte a su proveedor Sony más cercano.

Tema relacionado

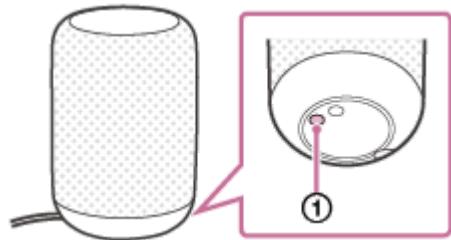
- [Sitio web de atención al cliente](#)

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

¿Qué debo hacer cuando el altavoz se apaga?

- Asegúrese de que el adaptador de CA esté conectado firmemente a su altavoz inalámbrico y a un tomacorriente de CA.
- Pulse el botón DIMMER/RESTART (①) de la parte inferior de su altavoz inalámbrico.



4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

¿Qué debo hacer cuando el altavoz no responde a ningún gesto?

- Acerque la mano al sensor de control con gestos.
- Apague los dispositivos periféricos.
- Su altavoz inalámbrico está en estado HOLD. Mantenga pulsado el botón HOLD de la parte inferior del altavoz durante 3 segundos o más.

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

¿Qué debo hacer cuando el altavoz no responde al comando “Ok Google”?

- Dependiendo de la ubicación de su altavoz inalámbrico, las condiciones ambientales pueden impedir que el altavoz detecte el comando de voz “Ok Google”. Evite colocar el altavoz en un lugar ruidoso o en un lugar expuesto a fuertes vientos o ecos (reflejos sonoros).
- Asegúrese de que los micrófonos incorporados no estén bloqueados.
- En lugar de dar el comando de voz, intente realizar el gesto sin contacto equivalente.

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

¿Qué debo hacer cuando el altavoz no responde a ningún comando de voz?

- Asegúrese de que su altavoz inalámbrico esté conectado a su red.
- Dependiendo de la ubicación de su altavoz inalámbrico, las condiciones ambientales pueden impedir que el altavoz detecte el comando de voz. Evite colocar el altavoz en un lugar ruidoso o en un lugar expuesto a fuertes vientos o ecos (reflejos sonoros).
- Asegúrese de que los micrófonos incorporados no estén bloqueados.
- En lugar de dar el comando de voz, intente realizar el gesto sin contacto equivalente.
- Es posible que haya dado el comando de voz demasiado rápido para que su altavoz inalámbrico lo detecte. Intente hablar al altavoz un poco más despacio.
- Los micrófonos incorporados en su altavoz inalámbrico pueden estar inhabilitados. Pulse el botón  (desactivación de micrófonos).

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

¿Qué debo hacer cuando no escucho música procedente del dispositivo Bluetooth conectado a través del altavoz o el sonido de salida cruce/se distorsiona/se interrumpe?

- Compruebe el volumen de su altavoz inalámbrico y del dispositivo Bluetooth conectado.
- Asegúrese de que la reproducción esté en curso en el dispositivo Bluetooth conectado.
- Asegúrese de que se haya establecido una conexión Bluetooth entre su altavoz inalámbrico y el dispositivo Bluetooth. Para las instrucciones detalladas, consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo Bluetooth.
- Vuelva a emparejar su altavoz inalámbrico con el dispositivo Bluetooth (registro del dispositivo).
- Asegúrese de que la función de ecualización del dispositivo Bluetooth conectado no esté activada. Para las instrucciones detalladas, consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo Bluetooth.
- Aleje su altavoz inalámbrico de un horno de microondas o de un dispositivo de LAN inalámbrica.
- Acerque el dispositivo Bluetooth a su altavoz inalámbrico. Si hay algún objeto entre el altavoz y el dispositivo Bluetooth, quite el objeto de en medio.

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

¿Qué debo hacer cuando el altavoz no puede conectarse a mi red?

- Asegúrese de que su smartphone/iPhone esté conectado a una red Wi-Fi. Para las instrucciones detalladas, consulte el manual de instrucciones suministrado con el smartphone/iPhone.
- Asegúrese de que su altavoz inalámbrico esté conectado a la misma LAN inalámbrica que su smartphone/iPhone. Para las instrucciones detalladas, consulte el manual de instrucciones suministrado con el smartphone/iPhone.

Tema relacionado

- [Instalación de la aplicación dedicada y realización de los ajustes iniciales](#)

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

¿Qué debo hacer cuando la música de salida se interrumpe?

La comunicación inalámbrica tiene interferencias. Si está utilizando un horno de microondas, deje de hacerlo.

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

¿Qué debo hacer cuando falla el emparejamiento (registro del dispositivo)?

- Asegúrese de que su altavoz inalámbrico esté conectado a su red.
- Es posible que ya exista una conexión Bluetooth con otro dispositivo. En tal caso, desactive la conexión Bluetooth actual durante un momento y vuelva a realizar el procedimiento de emparejamiento.
- Acerque el dispositivo Bluetooth a su altavoz inalámbrico a menos de 1 m (3 pies).
- Es posible que haya inicializado su altavoz inalámbrico. La inicialización del altavoz puede hacer que el altavoz falle en establecer una conexión Bluetooth con un dispositivo Bluetooth. En tal caso, borre del dispositivo Bluetooth la información de dispositivo del altavoz y vuelva a realizar el procedimiento de emparejamiento.
- Actualice el software en el dispositivo Bluetooth conectado.

Tema relacionado

- [Emparejamiento y conexión con un dispositivo Bluetooth](#)
- [Emparejamiento y conexión con un ordenador](#)

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

¿Qué debo hacer cuando la conexión de un toque (NFC) no funciona?

- Asegúrese de que su altavoz inalámbrico esté conectado a su red.
- La pantalla del dispositivo compatible con NFC puede estar bloqueada. Desbloquee la pantalla antes de tocar su altavoz inalámbrico con el dispositivo. Para las instrucciones detalladas, consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo compatible con NFC.
- Mantenga el dispositivo compatible con NFC tocando el símbolo de la marca N de su altavoz inalámbrico hasta que el dispositivo vibre. Si el dispositivo compatible con NFC no vibra, mueva lentamente el dispositivo hacia adelante y hacia atrás y alrededor.
- Asegúrese de que la función NFC esté activada en el dispositivo compatible con NFC. Para las instrucciones detalladas, consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo compatible con NFC.
- Si el dispositivo compatible con NFC está en un estuche, retírelo del estuche.
- La sensibilidad de recepción de NFC varía de acuerdo con el dispositivo compatible con NFC. Si sigue sin poder conectar/desconectar su altavoz inalámbrico con/del dispositivo compatible con NFC mediante un toque (NFC), realice las operaciones de conexión/desconexión en pantalla del dispositivo compatible con NFC. Para las instrucciones detalladas, consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo compatible con NFC.
- La función de conmutación de conexión de un toque ya no será compatible con el software del sistema de altavoces, Versión xxxx088 y posteriores. (A partir de febrero, 2019)

Tema relacionado

- [Conexión con un dispositivo compatible con NFC mediante un toque \(NFC\)](#)

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

¿Qué debo hacer cuando el LED de Bluetooth parpadea en blanco?

El software de su altavoz inalámbrico se ha actualizado. Espere hasta que el LED de Bluetooth deje de parpadear.

Tema relacionado

- [Indicaciones LED](#)
- [Acerca de la actualización de software](#)

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

Altavoz inalámbrico
LF-S50G

¿Qué debo hacer cuando el LED de Bluetooth parpadea en rojo?

Su altavoz inalámbrico tiene un error. Inicialice el altavoz.

Tema relacionado

- [Indicaciones LED](#)
- [Cuando le parezca que el altavoz no funciona correctamente:](#)

4-727-170-31(6) Copyright 2017 Sony Corporation

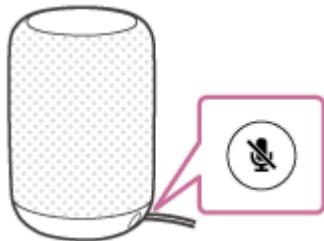
Altavoz inalámbrico
LF-S50G

Cuando le parezca que el altavoz no funciona correctamente:

Desenchufe y vuelva a enchufar el adaptador de CA de su altavoz inalámbrico.

Si esto no resuelve el problema, pruebe inicializando el altavoz.

Mantenga pulsado el botón  (desactivación de micrófonos) hasta que todos los cuatro LEDs de estado parpadeen en naranja.



La inicialización del altavoz borra lo siguiente:

- Ajustes de Wi-Fi
- Historial de Bluetooth
- Datos privados de Google
- Ajuste de volumen
- Ajuste de desactivación de micrófonos
- Ajuste del reloj

La función Auto Volume Control también se desactiva.

Tema relacionado

- [Instalación de la aplicación dedicada y realización de los ajustes iniciales](#)